

InspirAIR® Top / VEX40T

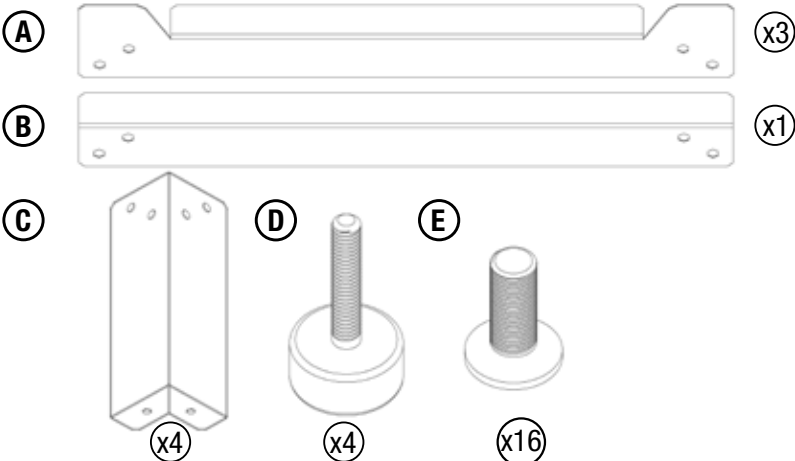
FR - Kit fixation sol
 EN - Floor mounting kit
 DA - Sæt til gulvfastgørelse
 DE - Bodenbefestigungsbausatz
 NL - Onderstel met stelpoten
 ES - Kit de fijación al suelo
 IT - Kit di fissaggio a terra
 RU - Комплект для установки на полу

Notice d'installation
 Assembly instructions
 Installations instruktioner
 Montagehandleiding
 Installatie instructies
 Manual de instalación
 Istruzioni di montaggio
 инструкция по установке

FR
 EN
 DA
 DE
 NL
 ES
 IT
 RU

aldes
EXHAUSTO
www.aldes.com
www.exhausto.de

1. CONTENU • SCOPE OF SUPPLY • INDHOLD • INHALT • INHOUD • CONTENIDO • CONTENUTO • CONTENIDO • КОНТЕЙТ

Référence	InspirAIR® Top / VEX40T	InspirAIR® Side	Livraison / Scope of Supply
11023484	✓	✗	

	A	B	C	D	E
FR	Traverse	Traverse avant	Pied	Plot réglable	Vis
EN	Cross bar	Front cross bar	Foot	Adjustable stud	Screw
DA	Tværstykke	Forreste tværstykke	Fod	Justerbar sokkel	Skrue
DE	Querträger	Vorderer Querträger	Ständer	Einstellblock	Schraube
NL	Dwarsbalk	Voorste dwarsbalk	Steunpoot	Stelpoot	Schroef
ES	Travesaño	Travesaño delantero	Pie	Plot ajustable	Tornillo
IT	Traversa	Traversa anteriore	Piede	Supporto regolabile	Vite
RU	Перекладина	Перекладина передняя	Ножка	Опора регулируемая	Винт

2. MONTAGE • ASSEMBLY • EINBAU • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGGIO



FR Installation à réaliser par un professionnel.

EN To be realized by a professional.

DA Installering, der skal udføres af en fagmand.

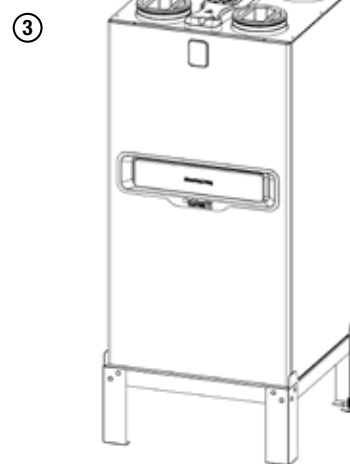
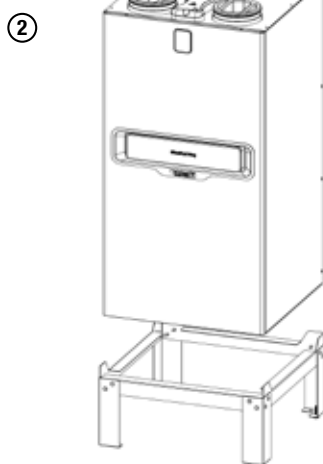
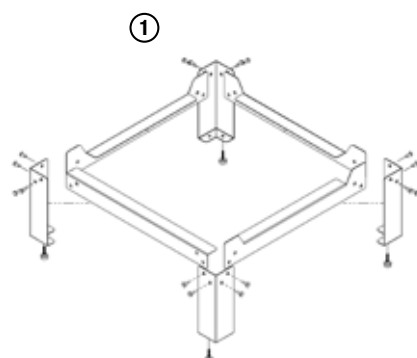
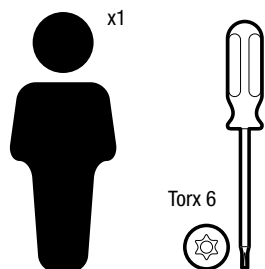
DE Der Einbau ist von einem Fachmann vorzunehmen.

NL Deze installatie moet door een vakman worden uitgevoerd.

ES Instalación a realizar por un profesional.

IT L'installazione deve essere effettuata da un professionista

RU Установку должен выполнять профессионал.



	①	②	③
FR	Assembler les 4 traverses avec les 4 pieds à l'aide des vis. Visser les plots réglables et les ajuster en fonction du besoin.	Faire correspondre l'avant du produit avec la traverse avant du support.	L'unité est correctement installée sur le pied de fixation et permet un accès facilité aux composants.
EN	Assemble the four cross bars with the four feet using screws. Screw in the adjustable studs and adjust them as required.	Match the front of the product with the front cross bar on the support.	The unit is installed correctly on the mounting base and allows easy access to components.
DA	Saml de 4 tværstykker med de 4 fødder ved hjælp af skruerne. Skru de justerbare sokler fast, og juster dem efter behov.	Sørg for at forsiden af produktet er på linje med beslagets forreste tværstykke.	Enheden er korrekt installeret på monteringsfoden og giver nem adgang til komponenterne.
DE	Die 4 Querträger mithilfe der Schrauben mit den 4 Ständern verbinden. Die Einstellblöcke anschrauben und je nach Bedarf anpassen.	Die Vorderseite des Produkts dem vorderen Querträger des Halters anpassen.	Die Einheit ist korrekt auf dem Befestigungsständer angebracht und ermöglicht einen einfachen Zugriff auf die Bauteile.
NL	Verbind de vier dwarsbalken met de vier steunpoten met behulp van de schroeven. Installeer de stelpoten en pas zo nodig de hoogte aan.	Zorg ervoor dat de voorkant van het product overeenkomt met de voorste dwarsbalk van de steun.	De eenheid is op de juiste wijze geïnstalleerd op het onderstel en biedt gemakkelijke toegang tot de componenten.
ES	Unir los 4 travesaños con los 4 pies con tornillos. Atornillar los plots ajustables y ajustarlos en función de su necesidad.	Hacer corresponder la parte delantera del producto con el travesaño delantero del soporte.	La unidad está correctamente instalada sobre el pie de fijación y permite acceder con facilidad a los componentes.
IT	Assemblare le 4 traverse con i 4 piedi utilizzando le viti. Avvitare i supporti regolabili e regolarli come desiderato.	Far corrispondere la parte anteriore del prodotto con la traversa anteriore del supporto.	L'unità è installata correttamente sul supporto di montaggio e consente un facile accesso ai componenti
RU	Соберите 4 перекладины и 4 ножки при помощи винтов. Навинтите опоры и отрегулируйте их по высоте.	Сопоставьте переднюю часть изделия с передней перекладиной.	Изделие правильно установлено на монтажных опорах, к его компонентам обеспечивается легкий доступ.



FR - Accès à l'ensemble des documents InspiraIR®

EN - Access to all InspiraIR® Top documents

DA - Adgang til alle VEX40T -dokumenter

DE - Zugriff auf alle InspiraIR® Top-Dokumente

NL - Toegang tot alle InspiraIR® Top-documenten

ES - Acceso a todos los documentos de InspiraIR® Top

IT - Accesso a tutti i documenti InspiraIR® Top

RU - Доступ ко всем документам InspiraIR® Top

